

Galicia Encantada



ANIVERSARIO
2005  2025
Enciclopedia de Fantasia Popular de Galicia

REVISTA (ISSN 1887-2859)

CATEGORÍAS RELACIONADAS

nº 08 (2012).-PARAFITA, Alexandre: A etnografía dos sinos

©Alexandre Parafita © Revista electrónica de investigación Galicia Encantada

(<http://www.galiciaencantada.com>) / ISSN 1887-2859. nº 8, ano 2012. _____ Os sinos foram, durante séculos, um valioso meio de comunicação, em especial, nos meios rurais. Davam às comunidades as notícias alegres e tristes, tantas vezes empoladas pelo critério emocionado dos sineiros que imprimiam cunhos pessoais no manuseio dos badalos, mas sempre num quadro de códigos partilhados no meio social envolvente. E se reconhecemos como válida a teoria de Cazeneuve que considera os mass media como “os meios cuja finalidade habitual não reside na comunicação interpessoal, mas na transmissão de uma mensagem de um centro emissor para uma pluralidade de receptores”, então teremos nos sinos, com os seus efeitos, um dos mais originais meios de comunicação social. Remetidos hoje a uma mera funcionalidade associada à marcação das horas e anúncio das missas dominicais, há, contudo, a memória do seu uso como chamamento para os mais diversos rituais, ora festivos, ora trágicos e angustiosos. Pelas características do toque a finados, sabia-se se era morte de homem, de mulher ou de anjinho. Nos toques a rebate, vinham os alertas de perigo, que se distinguiam caso se tratasse de fogo, de invasão, saqueamento, caça a ladrões ou batida a animais selvagens, incluindo para espantar a bicha nos campos. Os rebates desesperados dos sinos apelavam sempre a um congraçamento colectivo na defesa dos interesses em perigo. Em muitas aldeias transmontanas, no toque a

finados, usa-se o sino maior do campanário, na crença de que quanto maior for o estrondo para mais longe iria o demónio naquela hora e não se aproximava do defunto. Segundo a tradição popular, o demónio ciranda em torno do corpo procurando resgatar a alma, daí os vários rituais de esconjuro que nesses momentos o povo costumava praticar, como é o caso da infundável recitação das “Doze palavras ditas e retornadas”. Outros toques de grande representação simbólica, traduzindo todo um universo de codificações socioculturais partilhadas, estão associados aos momentos do parto. É tradição serem tocadas nove badaladas quando a mulher está a dar à luz, e em alguns lugares é o marido que se ocupa dessa tarefa. Nesse momento, as mulheres que andam nos campos interrompem os seus trabalhos e, num gesto de solidariedade íntima com a parturiente, rezam nove ave-marias em apelo divino para que tudo corra bem. E quando assim acontecia, noutros tempos, era costume dar-se uma gorjeta ao sineiro para que repicasse os sinos em tom de festa. Também se toca o sino para afugentar as trovoadas, usando-se aquele que esteja virado para o lugar onde se pretende que elas vão cair. Habitualmente, era a serra do Marão, “por não dar palha nem grão”. A crença na eficácia dos sinos em tempos de trovoada é grande entre a população transmontana. Reza a lenda que na Castanheira, aldeia do concelho de Chaves, os sinos da igreja de S. João tocavam sozinhos para anunciarem as trovoadas, o que permitia aos camponeses regressarem dos campos a tempo de se protegerem e acautelarem os seus haveres. E conta-se também que os galegos de uma povoação vizinha, ao saberem desse dom, foram lá de noite roubá-los, e que, depois de recuperados pelos seus legítimos donos, nunca mais tocaram sozinhos. Para uns ficou a suspeita de que os trocaram, para outros vingou a certeza de que a virtude dos sinos se extinguiu no percurso pecaminoso e infecto a que foram sujeitos. Há outras lendas que narram toques misteriosos sem a presença de qualquer sineiro. Aludem, por exemplo, ao dia da restauração da independência no ano de 1640, em que muitos tocaram sozinhos num impulso solidário e patriótico contra os espanhóis, numa altura em que ainda não tinham chegado a terras tão longínquas as notícias do golpe dos conjurados. Há também alusões a sinos que tocaram sozinhos vaticinando outras alterações políticas marcantes, inclusive a morte do rei D. Sebastião nas longínquas terras de Alcácer Quibir. Não faltam também lendas de sinos que narram a sua fuga misteriosa das igrejas onde foram colocados, indo aparecer no local onde pretendem que uma outra igreja ou capela sejam construídas. Este contexto traduz geralmente conflitos de vizinhança, com constantes transladações dos sinos para diferentes locais em função das conveniências dominantes nas comunidades. E perante questões terrenas desta ordem, importa que haja uma resposta do Céu, traduzida na fuga do sino à revelia da mão humana. Há ainda um fulgor etnográfico notável na linguagem simbólica dos sinos com as respectivas descodificações que as diferentes comunidades alimentam, geralmente à luz dos seus caprichos, quezílias e rivalidades. Atribuem-se, na região transmontana, diálogos aos sinos nos concelhos de Vinhais, Bragança, Mogadouro, Carrazeda de Ansiães, Alfândega da Fé e Chaves. Neste último, o sino da capela da Misericórdia diz: “Tem lêndas, tem lêndas, tem lêndas!”. O sino da capela do Mártir de S. Sebastião responde: “Tira-las, tira-las, tira-las!”. Da capela do Espírito Santo, pergunta-se: “Com quê? Com quê? Com quê?”. E o sino maior da igreja matriz responde: “C’os dentes, c’os dentes, c’os dentes!”. **Alexandre Parafita** (escritor e etnógrafo; professor da UTAD)

